

Texte des Amérindiens Chinook

"Nous invoquons la Terre, notre demeure, ses merveilleux abîmes et ses hauteurs fulgurantes, sa vitalité et sa profusion de vie, et tous, ensemble,

nous lui demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Nous invoquons les montagnes, les cascades et les Olympes, les hautes vallées verdoyantes et les prairies couvertes de fleurs sauvages, les neiges éternelles, les sommets silencieux,

et nous leur demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Nous invoquons les eaux qui couvrent la Terre d'un horizon à l'autre, qui coulent dans nos rivières et dans nos ruisseaux, qui tombent dans nos jardins et nos champs,

et nous leur demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Nous invoquons la terre qui fait pousser notre nourriture, le sol nourricier, les champs fertiles, les jardins et les vergers abondants,

et nous leur demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Nous invoquons les forêts, les grands arbres qui s'élancent puissamment vers le firmament, leurs racines dans la terre et leurs branches dans le ciel, le sapin, le pin et le cèdre,

et nous leur demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Nous invoquons les créatures des champs, des forêts et des mers, nos frères et sœurs, le loup, le cerf, l'aigle et la colombe, les grandes baleines et le dauphin, l'orque magnifique et le saumon qui partagent notre patrie du nord-ouest,

et nous leur demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Nous invoquons tous ceux qui ont vécu sur la Terre, nos ancêtres et nos amis, qui ont rêvé au bien des générations futures et dont la vie a bâti notre vie,

et avec gratitude nous leur demandons de nous enseigner et de nous montrer le Chemin.

Et enfin, nous invoquons ce que nous avons de plus sacré, la présence et la puissance du Grand Esprit d'amour et de vérité qui baigne tout l'univers...

et lui demandons d'être avec nous de nous enseigner et de nous montrer le Chemin."